



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/AC.241/9/Add.4  
14 December 1993

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ВЕДЕНИЮ  
ПЕРЕГОВОРОВ ПО РАЗРАБОТКЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ  
КОНВЕНЦИИ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ  
В ТЕХ СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ  
СЕРЬЕЗНЫЕ ПРОБЛЕМЫ В СВЯЗИ С ЗАСУХОЙ  
И/ИЛИ ОПУСТЫНИВАНИЕМ, В ЧАСТНОСТИ  
В АФРИКЕ (МКВПО)  
Третья сессия  
Нью-Йорк, 17-28 января 1994 года  
Пункт 1 повестки дня

### УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

#### Список неправительственных организаций, рекомендованных для аккредитации

#### Записка секретариата

Ниже приводится список неправительственных организаций, которые, по мнению секретариата, удовлетворяют требованиям правила 49 Правил процедуры (A/AC.241/3), с учетом, в частности, решений 1/1 и 2/1, касающихся участия неправительственных организаций, утвержденных Подготовительным комитетом Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию на своих первой и второй сессиях 1/. Секретариат рекомендует Комитету аккредитовать нижеперечисленные организации.

---

1/ Текст решений см. в документах A/45/46 (Annex I) и A/46/48 (Annex II).

1. Aide au Sahel Организация "Помощь Сахелю"  
B.P. 581  
Bamako  
Mali  
Телефон: -  
Факс: -  
Создана: в 1988 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: оказывает содействие в строительстве дамб и водоемов для борьбы с эрозией почвы. Сотрудничает с другими НПО и правительством по осуществлению проектов лесонасаждений и восстановления заболоченных земель.

2. Association Malienne pour le Developpement Малийская ассоциация  
по вопросам развития  
(AMADE)  
Hippodrome Rue 594 X 439  
B.P. 2646  
Bamako  
Mali  
Телефон: (223) 22 59 09  
Факс: (223) 22 59 09/22 23 59  
Создана: в 1983 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: содействует расширению возможностей организаций на низовом уровне с помощью создания кооперативов и обеспечения доступа к структурам кредитования и финансирования. Оказывает содействие во внедрении альтернативных источников жизнеобеспечения, которые используют альтернативные источники энергии.

3. Association Malienne pour la Promotion Малийская ассоциация  
содействия Сахелю  
du Sahel (A.M.A.P.R.O.S.)  
B.P. 6026  
Bamako  
Mali  
Телефон: (223) 22 53 95  
Факс: (223) 22 02 91  
Создана: в 1989 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: осуществление проектов в сельскохозяйственном и лесном секторе в районе Сиби (Мали) и осуществление проектов по комплексному развитию в Камале.

4. Both Ends Организация "Две цели"  
Damrak 28-30  
1012 LJ Amsterdam  
The Netherlands  
Телефон: (31 20) 623 0823  
Факс: (31 20) 620 8049  
Создана: в 1990 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: оказывает содействие НПО в заинтересованных странах путем распространения информации по вопросам опустынивания. Содействует проведению обсуждений по вопросам опустынивания с правительством Голландии, общественностью и другими НПО.

5. Centre for Our Common Future Центр "Наше общее будущее"  
Palais Wilson  
52 rue des Paquis  
Geneva 1201  
Switzerland  
Телефон: (41 22) 732 71 17  
Факс: (41 22) 738 50 46  
Создан: в 1988 году  
Членство: международное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: выступает в роли центра по обмену информацией и глобального информационного центра по вопросам инициатив в области устойчивого развития; действует через широкую сеть, охватывающую более 170 стран.

6. Christian Care Организация "Крисчен Кэа"  
120 Baines Avenue  
P O Box 33  
Harare  
Zimbabwe  
Тел.: (2634) 24 752  
Факс: (2634) 708 248  
Создана: в 1989 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: содействует фермерам в осуществлении проектов по охране окружающей среды, например: восстановление лесов, русла рек, сохранение пастбищных угодий и охрана водных ресурсов. Способствует организации образования в области окружающей среды и оказывает финансовую поддержку осуществлению проектов.

7. Club Unesco Féminin "La Colombe" Женский клуб ЮНЕСКО "Голубь"  
B.P. 80.498  
Lome  
Togo  
Тел.: (228) 21 49 65  
Факс: (228) 21 77 94  
Создана: в 1990 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: просвещение женщин в области борьбы с обезлесением. Обеспечивает поддержку деятельности в области лесонасаждений, ухода за лесонасаждениями и программ лесонасаждений, осуществляемых местными ассоциациями женщин.

8. Collectif des Organisations Non  
Gouvernementales Actives  
en Cote D'Ivoire (CONGACI)  
20 B.P. 525  
Abidjan 20  
Cote D'Ivoire  
Тел.: (225) 26 23 12  
Факс: (225) 43 36 34  
Создана: в 1992 году  
Членство: национальное

Группа неправительственных  
организаций Кот-д'Ивуара

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: разрабатывает планы действий с участвующими в этой организации членами (более 27 местных НПО), которые охватывают все проблемы охраны окружающей среды. Члены этой организации действуют в тесном сотрудничестве с сельскохозяйственными общинами в деле борьбы с эрозией почвы, восстановления лесонасаждений, информирования общественности и образования. Сотрудничает также с ПРООН как центр информации в области окружающей среды.

9. Council of Swaziland Churches  
P.O. Box 1095  
Manzini  
Swaziland  
Тел.: (268) 539 31  
Факс: (268) 535 87  
Создан: в 1976 году  
Членство: национальное

Совет церквей Свазиленда

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: проводит ряд долгосрочных программ, таких, например, как: проекты по охране местных водных ресурсов, программы по обеспечению сельскохозяйственного производства и программы охраны окружающей среды, предусматривающие подготовку членов сельскохозяйственных общин.

10. Development Alternatives  
Network (DAN)  
P O Box 17038  
Nairobi  
Kenya  
Тел.: (254 2) 506 628  
Факс: (254 2) 723 791  
Телеграммы: Dan  
Создана: в 1993 году  
Членство: национальное

Организация "Система альтернатив  
развития"

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: оказывает содействие в охране природных ресурсов Африки. Способствует привлечению местных общин к процессу рационального управления ресурсами деградировавших земель и их устойчивого использования. Составляет учебные материалы, которые используются НПО и правительствами.

11. Environment Development Society                      Общество развития окружающей среды  
Nagorian ka Bas  
Jodhpur-342 002  
India  
Тел.: (91 --) 28486/37536  
Факс: -  
Создано: в 1993 году  
Членство: региональное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: проводит исследования по местным проблемам деградации окружающей среды. Организует проведение информационных рабочих совещаний в целях поощрения активного участия местных общин в охране окружающей среды.

12. Environmental Policy                                      Организация "Экологическая политика  
and Society (EPOS)    и общество"  
Uppsala University  
Sturegatan 9, ltr.  
753 14 Uppsala  
Sweden  
Тел.: (46) 18 18 33 25  
Факс: (46) 18 18 27 32  
Создана: в 1991 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: Руководит деятельностью исследовательской сети по междисциплинарным проблемам охраны окружающей среды в связи с конкуренцией использования природных ресурсов. Организует проведение семинаров по вопросам засушливых земель.

13. Fédération des Associations                                      Федерация ассоциаций родителей  
des Parents d'élèves du Cameroun                                      учащихся средних школ Камеруна  
26 Bd. des Nations Unies  
B.P. 1831, Douala  
Cameroun  
Тел.: (237) 42 56 28  
Факс: (237) 43 29 17  
Создана: в 1971 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: ведет просветительную работу, организует обучение и подготовку сотрудников в области информации. Организует проведение кампаний по восстановлению лесонасаждений и борьбе с эрозией почвы. Принимает участие в деятельности по разработке программ в области охраны окружающей среды и природных ресурсов.

14. Federation des ONG au Togo (FONGTO)                                      Федерация НПО в Того  
39 Route de Kpalimé  
D.P. 1176  
Lomé  
Togo  
Тел.: (228) 21 49 65  
Факс: (228) 22 17 32  
Создана: в 1986 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: координирует функционирование сети НПО по вопросам управления природными ресурсами и охраны окружающей среды. Руководит центром документации по соответствующим технологиям. Организует подготовку по вопросам устойчивого развития для НПО.

15. Foundation Paix et Developpement (F.P.D.) Фонд "Мир и развитие"  
 Immeuble Fahd Ben Abdel Aziz  
 Boulevard Djily  
 Mbaye x Macodou Ndiaye 14ème  
 Dakar  
 Senegal  
 Тел.: (221) 22 90 80/22 93 50  
 Факс: (221) 22 90 73  
 Создан: в 1991 году  
 Членство: международное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: содействует мерам по восстановлению плодородия засушливых земель и деградировавших экосистем. Занимается вопросами охраны окружающей среды путем содействия борьбе с пожарами кустарника и внедрению технологий переработки растительных отходов в корм для скота. Оказывает содействие в применении энергии биогаза.

16. Fundacion Ambiente Y Recursos Фонд по вопросам охраны  
 Naturales (FARN) окружающей среды и  
 Monroe 2142 природных ресурсов  
 1428 Buenos Aires  
 Argentina  
 Тел.: (54 1) 781 6115  
 Факс: (54 1) 781 6115  
 Создан: в 1987 году  
 Членство: региональное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: проводит исследования по вопросам осуществления конвенций по охране окружающей среды. Публикует документы, относящиеся к правовым нормам борьбы с опустыниванием. Проводит технический анализ правовых документов в целях привлечения региональных НПО. Предоставляет юридическую помощь в области охраны окружающей среды государствам этого региона.

17. Fundacion Habitat Фонд "Хабитат"  
 San Lorenzo 1582  
 3000 Santa Fe  
 Argentina  
 Тел.: (54 42) 32425  
 Факс: (54 42) 32425  
 Создан: в 1982 году  
 Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: организует проведение просветительских кампаний и семинаров по вопросам устойчивого развития для директивных органов, представителей научной общественности и деловых кругов. Содействует проведению диалога с правительством по вопросам охраны окружающей среды.

18. Gilma Youngsters  
P O Box 167 E/R  
Tamale  
Ghana  
Тел.: -  
Факс: -  
Создана: в 1991 году  
Членство: национальное
- Молодежная организация  
"Гилма"

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: поощрение населения к проведению проектов самообеспечения, лесонасаждений, образования и ликвидации неграмотности. Содействует проведению культурных и развлекательных мероприятий и организует профессиональную подготовку молодежи.

19. Groupe de Recherche Action pour  
la Promotion Economique et Sociale  
(GRAPES)  
B.P. 6026  
Bamako  
Mali  
Тел.: (223) 22 53 95  
Факс: -  
Создана: в 1990 году  
Членство: национальное
- Исследовательская группа по  
вопросам содействия  
экономическому и  
социальному развитию

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: организует проведение кампаний, таких, например, как восстановление дорог и улучшение санитарного состояния отводов сточных вод в районе Бамако на благо городского населения. Проводит образовательные и информационные кампании.

20. Institute of Development Studies  
8-B Jhalana Institutional Area  
Jaipur-302004  
India  
Тел.: (91 41) 515 726  
Факс: (91 41) 515 348  
Телекс: (365) 2163 IDSJIN  
Создан: в 1981 году  
Членство: национальное
- Институт по изучению вопросов  
развития

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: проводит исследования в области стратегии развития, экономической и социальной политики и планирования и рационального управления природными ресурсами. Обеспечивает проведение профессиональной подготовки по вопросам окружающей среды, сельского хозяйства, улучшения положения женщин, ликвидации бедности и здравоохранения. Руководит работой многодисциплинарного информационного центра НПО в штате Раджастан.

21. Instituto de Investigacion de Zonas Deserticas de la Universidad Autonoma de San Luis Potosi  
Altair 200 - P O Box 504  
Fracc. del Llano, San Luis Potosi  
78377 Mexico  
Тел.: (525) 48 22 21 30  
Факс: (525) 48 22 21 30  
Создан: в 1954 году  
Членство: национальное
- Исследовательский институт по изучению зон опустынивания автономного университета в Сан-Луи Потоси

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: организует проведение национальных семинаров по вопросам борьбы с опустыниванием. Занимается вопросами охраны и рационального использования природных ресурсов засушливых и полузасушливых земель.

22. Interdisciplinary Center for Technological Analysis and Forecasting  
Tel-Aviv University  
Tel-Aviv 69978  
Israel  
Телефон: (972 3) 641 28 82  
Факс: (972 3) 641 01 93  
Создан: в 1972 году  
Членство: национальное
- Междисциплинарный центр технического анализа и прогнозирования, Университет Тель-Авива

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: анализ проектов экономического сотрудничества Израиля с соседними странами. Действие проектов распространяется на: водные ресурсы, сельское хозяйство, туризм и транспорт. Организация проведения прикладных проектов с использованием многоспектральных изображений, получаемых с помощью спутников.

23. Laboratoire de Geographie Physique Zonale  
Unite de Formation et de Recherche Lettres et Sciences Humaines  
57 rue Pierre Taittingen  
Reims 51 100  
France  
Телефон: (33) 26 05 36 00  
Факс: (33) 26 05 36 46  
Создана: в 1973 году  
Членство: национальное
- Лаборатория по вопросам зональной физической географии. Отдел по вопросам образования и исследований в области гуманитарных и точных наук

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: принимает участие в осуществлении программ по борьбе с деградацией земель в засушливых экосистемах Африки в основном в странах Сахелианского района. Организует проведение исследований и курсы подготовки в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций и международными организациями.



24. Lesotho Council of NGOs Совет НПО Лесото  
109 Christie House  
Orpen Road, P.B. A445  
Maseru 100  
Lesotho  
Телефон: (266) 317 205  
Факс: (266) 310 412  
Создан: в 1990 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: принимает участие в программах по ослаблению последствий засухи и восстановлению долгосрочного устойчивого развития путем создания комиссии по вопросам стихийных бедствий и гуманитарной помощи, сельского хозяйства, окружающей среды и природных ресурсов.

25. Namibia Development Trust Фонд развития Намибии  
P O Box 8226  
57 Pasteur Street  
Windhoek-West, Bachbrecht  
Namibia  
Телефон: (061) 380 02/3  
Факс: (061) 33 261  
Создан: в 1989 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: оказывает поддержку в обеспечении участия местных общин в решении проблем земельных ресурсов. Принимает участие в осуществлении информационных программ в области окружающей среды, программ содействия охране окружающей среды и программ подготовки.

26. National Spiritual Assembly of Национальная духовная  
the Baha'is of Swaziland ассамблея "Баха'и" Свазиленда  
P.O. Bos 298  
Mbabane  
Swaziland  
Телефон: (268) 442 48  
Факс: отсутствует  
Создана: в 1968 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: проводит программу подготовки для учителей начального этапа обучения, которая включает раздел окружающей среды. Принимает участие в осуществлении стратегии лесонасаждений, проводимой местными административными органами и общественными организациями.

27. Rajasthan Pradesh Bharat Sevak Samaj Организация "Раджастан Прадеж  
Rishi Niwas, Baba harish Chandra Marg Бхарат Севак Самадж"  
Jaipur - 302 001  
India  
Телефон: (141) 62939/72952  
Факс: отсутствует  
Создана: в 1967 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: проводит деятельность, связанную с решением проблем деградации окружающей среды в западном районе Индии, в частности в районе "Великой индийской пустыни". Проводит образовательные мероприятия для населения по вопросам охраны природных ресурсов региона.

28. Sahel Solidarite  
01 BP 372  
Ouagadougou 01  
Burkina Faso  
Телефон: (226) 31 18 85  
Факс: (226) 31 18 85  
Создана: в 1973 году  
Членство: национальное
- Организация "Солидарность с Сахелем"

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: проводит организацию видов деятельности, связанной с борьбой с эрозией почвы, которая в основном направлена на оказание содействия общинам по совершенствованию их средств производства, знаний и по формированию их отношения к окружающей среде.

29. Secretariat de Concertation des ONG  
Maliennes (SECO-ONG/MALI)  
Avenue Cheick Zayed X 121  
Dravela - Bolibana, B.P. 3264  
Bamako  
Mali  
Телефон: (223) 22 30 41  
Факс: отсутствует  
Создан: в 1989 году  
Членство: национальное
- Секретариат совместных действий НПО Мали

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: содействует обмену опытом с помощью проведения семинаров и симпозиумов с участием НПО, находящихся в северных и южных районах. Оказывает поддержку программам развития малийских НПО. Распространяет издания по вопросам деятельности местных НПО.

30. Service Extension and Action Research for Communities  
in the Hills (SEARCH-NEPAL) (Служба информации и исследований  
для общин высокогорных районов)  
Anil Bhavan, Kamaladi  
G.P.O. Box 4277  
Katmandu  
Nepal  
Телефон: (977 1) 22 48 35/22 30 09  
Факс: (977 1) 22 00 36/22 44 31  
Создана: в 1989 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: обеспечивает проведение профессиональной подготовки, просвещения и оперативных и эмпирических исследований. Принимает участие в осуществлении программ комплексного развития общин. Сотрудничает с другими НПО по проектам, связанным с повышением статуса женщин.

31. Solidarite Humaine (Организация "Солидарность людей")  
B.P. 2573  
Lomé  
Togo  
Телефон: (228) 21 38 22  
Факс: (228) 22 17 32  
Создана: в 1988 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: оказывает содействие в охране водных ресурсов. Оказывает поддержку в охране природных ресурсов с помощью осуществления программ лесовосстановления, развития агролесного сектора и сохранения биологического разнообразия. Содействует образованию и беспрепятственному доступу к информации.

32. SOS Nature (Организация "СОС-Природа")  
B.P. 1838  
Lomé  
Togo  
Телефон: (228) 21 51 84/21 30 30  
Факс: (228) 22 17 32  
Создана: в 1991 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: участвует в осуществлении программ лесовозобновления и развития агролесного хозяйства, а также в осуществлении программ по борьбе с эрозией почв и с пожарами кустарника. Обеспечивает поддержку местным кооперативам.

33. Swaziland Farmer Development Foundation  
(Фонд фермерского развития Свазиленда)  
M.I.T.C. Complex  
P.O. Box 549  
Manzini  
Swaziland  
Телефон: (268) 541 14  
Факс: (268) 541 14  
Создан: в 1985 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: содействует сотрудничеству между частными организациями, отдельными лицами и правительством в целях улучшения ведения сельского хозяйства в стране. Осуществляет проекты по формированию групповых фермерских хозяйств. Обеспечивает распространение опыта среди организаций-членов.

34. Yonge Nawe Environmental Action Group (Группа действий  
в области окружающей среды "Йонге Наве")  
P.O. Box 2061  
Mbabane  
Swaziland  
Телефон: (268) 413 94  
Факс: -  
Создана: в 1987 году  
Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: действует совместно с сельскохозяйственными общинами в целях содействия устойчивому развитию. Обеспечивает связь с правительством и правительственными кругами в целях обеспечения включения в планы правительств проблем окружающей среды и устойчивого развития.

35. Zambia Alliance of Women (Альянс женщин Замбии)

P.O. Box 5 1068

Lusaka

Zambia

Телефон: (2601) 263 073

Факс: -

Создан: в 1978 году

Членство: национальное

Деятельность, имеющая отношение к работе Комитета: организует курсы подготовки преподавателей по проблемам окружающей среды в южноафриканском регионе. Оказывает содействие в осуществлении проектов агролесного комплекса с применением экологически целесообразных методов.